

# GuingampMag

n°35 / JANVIER 2017

Le Magazine d'actualités de Guingamp  
Kelaouenn Keleier Gwengamp



## Dossier Le service citoyenneté



Guingamp Paimpol  
Armor-Argoat Agglomération



**Infos ville :**  
Le parcours sportif et de santé



**Infos ville :**  
La fibre optique :  
mode d'emploi



**Guingamp**  
étouffe son offre  
commerciale



**TOYOTA**  
TOUJOURS  
MIEUX  
TOUJOURS  
PLUS LOIN

**NOUVEAU TOYOTA C-HR** **UNE AUTRE VISION DU MOUVEMENT**

**LE NOUVEAU TOYOTA C-HR RENOUVELLE LE GENRE DES CROSSOVERS. SA PERSONNALITÉ UNIQUE ATTIRE TOUS LES REGARDS ET CRÉE UNE AUTRE VISION DU MOUVEMENT. EXISTE EN ESSENCE OU EN HYBRIDE.**

**À PARTIR DE 259 € / MOIS<sup>(1)</sup>**  
SANS CONDITION DE REPRISE  
LOA\* 49 mois. 1<sup>er</sup> loyer de 3900€, suivi de 48 loyers de 259 €  
Montant total dû en cas d'acquisition : 28 292 €



## Sommaire

- Infos ville 4
- Dossier 10
- Le service citoyenneté**
- Guingamp Paimpol 14
- Armor-Argoat Agglomération
- Guingamp étoffe son 16
- offre commerciale
- Expressions 17
- Agenda 18



## Édito/Pennad-stur

**Chères GUINGAMPAISES, chers GUINGAMPAIS,**  
C'est une nouvelle année qui s'offre à nous, 2017 va être une année particulière, celle de l'élection du nouveau président de la République de la cinquième puissance mondiale. 2017 sera également l'année de la mise en place de notre nouvelle communauté d'agglomération Guingamp Paimpol Armor Argoat Agglomération (GP3A). Comme j'ai pu le dire lors de mes vœux, l'avenir s'invente aussi et surtout sur notre territoire, c'est de là qu'émerge l'ambition, la création, l'investissement. Cette année 2017, nous l'aborderons avec mon équipe municipale avec la même volonté farouche d'œuvrer pour que notre ville de Guingamp soit une ville attractive et accueillante, une ville où il fait bon vivre. Nous allons une nouvelle fois et dès le début d'année réaliser des travaux d'ampleur. Nos ponts vont être refaçonnés pour les souligner, des équipements sportifs vont être implantés pour finaliser l'espace sportif de Cadolan, des cheminements piétons facilitant les déplacements de qualité vont être créés, une partie des garages Renault va être déconstruite pour laisser à nouveau la vue sur une partie des remparts et pour permettre d'amener un espace de stationnement complémentaire en cœur de ville, une passerelle entre la rue des Ponts Saint-Michel et la place Saint-Sébastien va être installée, les travaux de restauration et de réhabilitation de la prison vont être réalisés. Avec tous ces travaux, notre collectivité s'engage à investir, à être un pourvoyeur de marchés et de facto, à soutenir l'emploi et l'économie de notre territoire. C'est là un rôle essentiel que nous endossons. 2017 sera également l'année de l'arrivée de la ligne LGV sur Guingamp qui se trouve désormais à 2h35 de Paris. 2017, ce sera encore plein d'autres projets, et tout cela avec cette volonté affirmée de respecter une enveloppe financière toujours aussi contrainte. 2017, ce sera aussi et surtout des moments de rencontre entre nous, les Guingampaises et Guingampais, au stade, au feu d'artifice, à la fête de la musique ou au festival de la Saint-Loup. 2017 c'est notre volonté d'avoir une ville animée, une ville où la culture conserve sa place centrale. 2017 sera *made in Guingamp* avec ces commerces de qualité et ses entreprises reconnues. 2017 sera avant tout ce que nous ferons ensemble de cet avenir commun et partagé. Je souhaite à chacune et à chacun d'entre vous tous mes vœux pour cette année à venir.

**BlavezMad**  
Votre maire, Philippe Le Goff

La traduction de l'édito en breton est disponible sur le site internet de la ville : [www.ville-guingamp.fr](http://www.ville-guingamp.fr)

## Arrêt sur image



Fête de Noël à Castel Pic



Vœux du maire 2017 : 4 acteurs de la vie guingampaise récompensés par la médaille de la ville : Gaëlle Herbert, Sylvie et Slimane Haddadi et Michèle Cornic



Galopadenn des Timouns : le dimanche 8 janvier 2017

**Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de financement avant de vous engager.**

Consommations mixtes (L/100 km) et émissions de CO<sub>2</sub> (g/km) : de 3,8 à 6,3 et de 86 à 144 (A à D).  
\*LOA : Location avec Option d'Achat. (1) Exemple pour un Toyota C-HR 1.2T Dynamic neuf au prix exceptionnel de 25 000 €, remise de 1 000 € déduite. LOA\* 49 mois, 1<sup>er</sup> loyer de 3 900 € suivi de 48 loyers de 259 €/mois hors assurances facultatives. Option d'achat : 11 960 € dans la limite de 49 mois & 40 000 km. Montant total dû en cas d'acquisition : 28 292 €. Assurance de personnes facultative à partir de 27,50 €/mois en sus de votre loyer, soit 1 347,50 € sur la durée totale du prêt. **Modèle présenté** : Toyota C-HR 1.2T Graphic Pack Premium avec peinture métallisée neuf au prix exceptionnel de 31 620 €, remise de 1 000 € déduite. LOA\* 49 mois, 1<sup>er</sup> loyer de 3 900 € suivi de 48 loyers de 353 €/mois hors assurances facultatives. Option d'achat : 15 000 € dans la limite de 49 mois & 40 000 km. Montant total dû en cas d'acquisition : 35 044 €. Assurance de personnes facultative à partir de 34,78 €/mois en sus de votre loyer, soit 1 704,22 € sur la durée totale du prêt. Offre réservée aux particuliers, valable **Jusqu'au 28 février 2017** chez les distributeurs Toyota participants, portant sur le tarif en vigueur au jour de la souscription du contrat. En fin de contrat, restitution du véhicule dans votre concession avec paiement des frais de remise en état standard et des éventuels kilomètres excédentaires. Sous réserve d'acceptation par TOYOTA FRANCE FINANCEMENT, 36 bd de la République 92423 Vaucresson, RCS 412 653 180 - n° ORIAS 07 005 419 consultable sur [www.orias.fr](http://www.orias.fr).

# Infos ville/Keleier kêr

## Territoire

### Le PETR du pays de GUINGAMP installé en mairie

Le Pôle d'équilibre territorial et rural du pays de Guingamp (PETR du Pays de Guingamp) était depuis plusieurs années installé dans les locaux de Guingamp communauté, 11, rue de la Trinité. La création de la nouvelle communauté d'agglomération au 1<sup>er</sup> janvier 2017 qui regroupe les anciennes communautés de communes de Guingamp, Belle-Isle-en-terre, Bourbriac, Bégard, Callac, Pontrieux et Paimpol Goëlo a nécessité un regroupement des services opérationnels sur un même site, au siège de la nouvelle entité créée.



Les locaux occupés par le Pays devaient être libérés pour pouvoir accueillir les agents de la nouvelle agglomération. Au même moment, la ville de Guingamp venait de libérer un espace important au 2<sup>ème</sup> étage de la mairie, précédemment à usage d'appartement pour la concierge partie à la retraite. La superficie de ces locaux étant à même de convenir aux besoins du Pays, le bureau d'études de la mairie a travaillé sur un projet d'aménagement qui a été proposé au Pays. Le service bâtiment de la ville s'est immédiatement attelé à la tâche car les délais étaient contraints.

Coup d'envoi du chantier le 7 septembre et un délai impératif de trois mois pour refaire les sols, les peintures, l'électricité, les câblages informatiques et les sanitaires, un chantier très intéressant pour les agents municipaux qui pouvaient ainsi travailler sur leur cœur de métier. Et le 8 décembre 2016, les 15 agents travaillant au PETR et au conseil de développement ont emménagé au 2<sup>ème</sup> étage de la mairie

Des bureaux tout neufs et bien agencés qui leur donnent entière satisfaction.

## Citoyenneté

### Un nouveau conseil municipal des enfants



**Le 8 novembre, les 29 enfants du nouveau conseil ont pris leurs fonctions dans la salle de leurs aînés, à l'Hôtel de ville.**

**4<sup>ème</sup> mandature pour ce conseil qui réunit les enfants des cinq écoles primaires de la ville et qui ont désormais un an pour réfléchir ensemble aux projets qu'ils veulent mettre en place.**

Un bel exercice de démocratie suivi par Pierre-Yves Conan, adjoint au maire en charge de la culture et de la citoyenneté.

Le conseil sera assisté par Saindoux Attoumani, accueilli en service civique.

Le précédent conseil des enfants avait travaillé sur l'installation de jeux au jardin public pour la tranche d'âge des 8/13 ans.

Après de longues discussions, leur choix s'est porté sur une grande araignée et

sur une tyrolienne.

Les services de la ville ont procédé à une consultation d'entreprises et ces nouveaux jeux vont être installés dans le jardin public dès le premier trimestre 2017 pour être opérationnel au printemps. Les 9 000 € récupérés par la ville grâce à la vente des anciennes plaques de rue a permis d'être un peu plus généreux sur le budget alloué pour ces jeux.

## Cohabitation

### "1 toit, 2 générations"



Fin 2016, le territoire de Guingamp communauté a décidé d'adhérer au dispositif « 1 toit, 2 générations » déjà mis en place et expérimenté sur 5 autres territoires costarmoricains.

Ce service de cohabitation intergénérationnelle permet de mettre en relation un senior disposant d'une chambre libre avec un jeune recherchant un logement.

Cette formule est basée sur l'échange mutuel entre jeune et senior.

Le senior propose au jeune de l'héberger en échange d'un temps de présence au domicile (partage du repas, discussion, échanges de savoirs...) et d'un accompagnement dans certaines tâches de la vie quotidienne (faire les courses ensemble, jardiner ensemble...).

Cette cohabitation permet de partager des moments conviviaux tout en s'entraidant mutuellement.

La présence d'un jeune au côté du senior ne se substitue en aucun cas aux services de soutien à domicile existants ou nécessaires.

« 1 Toit, 2 Générations-Côtes d'Armor » n'est pas non plus une simple solution d'hébergement moins cher ; c'est avant tout un échange, une expérience solidaire. Une réelle motivation est donc nécessaire et implique de partager cette initiative et d'adhérer au projet.

« Chaque convention qui lie un binôme, constitué d'un senior et d'un jeune, est spécifique. Tout est cadré. Tous les arrangements sont mentionnés dans la convention. Sans compter qu'un suivi mensuel est assuré auprès de chacun des cohabitants, pour prendre le pouls et savoir si tout se passe bien. »

« 1 Toit, 2 Générations-Côtes d'Armor » est coordonné par l'ADIJ 22

Contact jeune et senior : ADIJ 22 : 02 96 33 37 36



## Internet



### La fibre optique : mode d'emploi

Réunion d'information le 8 février en mairie

La fibre optique arrive à Guingamp. La première phase permet d'ores et déjà le raccordement de 800 foyers dans les quartiers Est de la ville (Roudourou, Castel Pic et Saint-Michel). La prochaine étape prévue à l'été 2017 concernera le centre-ville.

Afin de répondre aux différentes questions que peuvent se poser les habitants, questions techniques, pratiques ou encore financières, la ville de Guingamp et Orange ont décidé d'organiser une réunion publique d'information.

Le mercredi 8 février à 18 h en mairie de Guingamp (salle du conseil municipal)

## Équipements

## Le parcours sportif et de santé à Pont Ezer est opérationnel



Un bel espace est désormais à la disposition des sportifs sur la plaine de Pont Ezer avec deux ateliers imaginés et dessinés par Florence Devernay, architecte, pour le compte de la ville de Guingamp, et réalisés par l'entreprise de métallerie Jean Le Houerff de Ploumagoar : éléments pour l'extension des bras, sauts alternés, travail des abdominaux, barres parallèles, poutre d'équilibre, barres d'étirement ou bien encore, pour les plus calmes, des bancs... Autant d'équipements au design soigné qui sont accompagnés de panneaux d'information et d'explication sur leur usage.

Ce parcours sportif et de santé sera, dès 2017, complété par un nouvel atelier qui sera installé dans la prairie de Traouzac'h. La prairie verra également ses allées rendues beaucoup plus praticables grâce à la pose d'un béton désactivé. Fini les flaques d'eau et les chaussures un peu boueuses...

## Urbanisme

## Des permanences de l'ABF et du CAUE pour vous aider à réussir votre projet de rénovation ou de construction

Vous avez un projet d'aménagement ? Vous souhaitez effectuer des travaux ? Avant de vous lancer dans votre projet, consultez préalablement le service urbanisme de la mairie pour connaître les démarches et la réglementation et surtout, profitez des deux permanences gratuites mises à votre disposition pour mieux construire votre projet.

Depuis le début de l'année 2017, une permanence de l'Architecte des bâtiments de France (ABF), Mme Véronique ANDRÉ a été mise en place les 1<sup>ers</sup> mardis matin de chaque mois, sur RDV.

Non, l'architecte des bâtiments de France n'est pas toujours celui qui dit non à un projet mais au contraire celui qui peut faire évoluer un projet dans le bon sens. C'est pourquoi il est préférable de venir le rencontrer dès l'amorce du projet, régler ensemble les premières questions et valider les premières esquisses. S'entendre dire non après le dépôt d'un permis de construire, lorsque le dossier est presque finalisé est toujours difficile à entendre.

Rencontrer un architecte conseil du CAUE 22 (Conseil d'Architecture d'Urbanisme et d'Environnement) est également toujours possible les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis après-midi de chaque mois. Mme Giraut Chérel est ainsi à votre disposition pour vous aider à construire votre projet dans les règles de l'art et au mieux de vos intérêts.

Prenez rendez-vous auprès du service urbanisme de la mairie 02 96 40 64 50

**LONGEARD**  
Pâtisserie RGE

INSTALLATION • DÉPANNAGE • PLOMBERIE  
SALLES DE BAINS  
CHAUFFAGE • RAMONAGE • ENTRETIEN  
NOUVELLES ÉNERGIES

**PABU / 02 96 44 08 03**

**CAVAVIN - La passion du conseil**

**CAVAVIN** Vins, spiritueux, bières, alcools...

La passion du conseil

2 rue de la Passerelle - Parking St-Sébastien • 22 200 Guingamp - 02 96 44 42 20  
bernard.lebalch@outlook.fr - www.cavavin.fr

**+ de 1600 logements à la location !**

Type 3  
Type 4  
Type 5

Vous loger c'est notre métier !

GUINGAMP HABITAT

guingamp-habitat.com 02 96 40 62 30

**K** LYCEE & CFPPA DE GUINGAMP-KERNILIEN  
Être acteur de sa formation, de sa réussite, de son territoire !

100% nature

De la 4<sup>e</sup> au BTS, des formations aux métiers de l'agriculture, de l'élevage, du cheval, du vivant et de l'environnement

Section sportive équitation et option équitation dans un centre équestre entièrement rénové

Portes ouvertes :  
20 Janvier 16h-19h  
21 Janvier 9h-13h  
11 mars 9h-17h

Scannez-moi

WWW.KERNILIEN.FR

Une équipe de proximité à votre service

**QUALITÉ INFORMATIQUE**

Réseaux • Formation  
Internet • SAV toutes marques  
Téléphonie • Logiciel de gestion  
Matériels • Câblage

**GUINGAMP - ST BRIEUC**  
Tél. 02 96 40 16 10 www.qualite-info.fr

**HEUX** assurances  
courtier en assurances d'entreprises

L'assurance d'être bien conseillé

Immeuble La Vigie - 3, Impasse de la vigie - 35418 Saint Malo Cedex  
Tél. 02 99 81 22 52 - Fax 02 99 82 89 58 - contact@heux-assurances.com

**Ligne de Conduite**  
Guingamp Boîte automatique

Conduite accompagnée Conduite traditionnelle  
Permis AM (BSR) Permis moto A1, A2 et A  
Permis à 1 €/jour Remise à niveau

Stage de récupération de points

Leçons de 8h à 19h du lundi au samedi  
15, rue Saint Nicolas - 22200 GUINGAMP - 02 96 54 71 48 - 07 81 07 22 37

**AXEL FERMETURES**

FENÊTRES PORTES D'ENTRÉE  
PORTES DE GARAGE PORTAILS

DEVIS GRATUIT  
**02 96 40 62 62**

12 Place Saint-Sauveur  
**GUINGAMP**  
www.axelfermetures.com

# BRAVO LES STOCKS



**DES ARRIVAGES TOUTES LES SEMAINES**  
**PRODUITS DE GRANDES MARQUES**  
**DES PRIX JAMAIS VUS !!!**

Mobilier • Vaisselle • Déco • Livres • Jouets • Hygiène  
Vêtements • Alimentaire • Peinture • Literie

Z.C. Languieux - 42 rue Marc Seguin (200 m à droite après Conforama)  
**TREGUEUX • 02 96 52 54 60**

## Service



## Permanences de l'écrivain public

Le Conseil Citoyen de Guingamp, porté par le Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S) a mis en place un service d'écrivain public, qui a pour but d'accompagner les habitants de Guingamp dans :

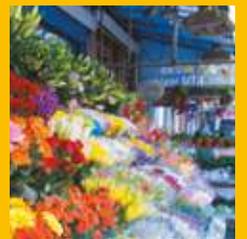
- la rédaction de courriers et de documents administratifs, de correspondances personnelles (papier et numérique), de C.V ou lettre de motivation.
- la lecture et/ou l'explication d'un courrier.

L'équipe de bénévoles vous accueille au Centre Social, Rue Hyacinthe Cheval à Guingamp : tous les mercredis de 9h30 à 12h, avec ou sans rendez-vous, au 02 96 43 71 35

## Initiative

## La vitrophanie pour habiller les commerces vacants

Dans le cadre de l'opération de revitalisation du centre-ville portée par la ville de Guingamp et Guingamp Paimpol Armor-Argoat agglomération, a été retenue l'idée d'habiller les magasins vacants de vitrophanie, c'est à dire d'un adhésif totalement occultant apposée sur une vitrine.



## Pourquoi un tel projet ?

« Parce que les locaux commerciaux vides créent des discontinuités commerciales qui peuvent nuire à l'attractivité d'un secteur ou d'une rue, ces vitrines font d'ailleurs parfois l'objet d'affichages clandestins qui peuvent donner une image négative », précise Philippe Le Goff, maire et vice président en charge de ce dossier.

La vitrophanie cherche donc à redonner une meilleure qualité esthétique au linéaire marchand dans le but de valoriser et dynamiser le centre-ville et de donner envie à des porteurs de projets de s'installer.

L'opération va concerner dans une première phase 10 magasins dont 9 à Guingamp situés notamment rue des ponts saint Michel et rue saint Yves.

Une convention est ainsi signée avec chaque propriétaire concerné.

Cette initiative devrait recevoir le soutien du FISAC (Fonds d'Intervention pour la Sauvegarde de l'Artisanat et du Commerce).



ENSEMBLE, CONTINUONS À FAIRE  
VIVRE LA "PETITE IDÉE" DE COLUCHE



on compte sur vous  
*Coluche*

Suivez-nous sur  
f YouTube  
Téléchargez  
notre app sur  
App Store Google Play

© Guiston BERGÉRIET - Nous Débar! P. 3200

FAITES VOTRE DON en ligne  
sur [www.restosducoeur.org](http://www.restosducoeur.org)  
ou scannez le code



# Le service citoyenneté Servij ar geodedouriezh

*Le service accueil et citoyenneté de la mairie constitue l'espace de toute première proximité avec l'usager. Il a pour mission d'accueillir, d'informer et d'orienter le public dans ses démarches administratives et recherches de renseignements concernant la vie municipale et les services de la ville. Les agents d'accueil sont là pour répondre au mieux aux questions des usagers et les orienter en fonction de leurs besoins. Il assure de nombreuses fonctions, soit au titre des fonctions régaliennes dévolues par l'Etat (état-civil, élections...) soit dans le cadre des actions municipales.*

## Un service d'accueil à la population, au plus près des administrés

### Première mission du service : l'accueil physique et téléphonique



L'accueil impose un véritable savoir être : écoute, professionnalisme et assurance. Premiers interlocuteurs du public, les agents d'accueil ont un rôle clé : fournir une information adaptée à chacun.

Flora, Sylvie, Daniel et Philippe accueillent les usagers en mairie du lundi au vendredi de 8H30 à 12H et de 13H30 à 17H30 ainsi que le samedi matin de 8H30 à 12H.

Pour ces quatre agents, « le contact avec la population » est la dimension la plus intéressante de leur travail et « rendre service », une de leurs missions principales.

Lorsqu'on leur demande quelles sont les compétences principales pour travailler à l'accueil, ils vous répondent la disponibilité et une très bonne connaissance générale de l'ensemble des services municipaux.

#### L'accueil en quelques chiffres

6 000 passages recensés en 2016 à l'accueil de la mairie.

16 000 appels téléphoniques traités par le standard (50% des appels concerne la Citoyenneté et les renseignements généraux et 20% les Services Techniques)

## L'état-civil, mission régalière par excellence

**Naissance, mariage, décès...** c'est le service de l'état-civil d'une mairie qui est chargé de dresser les actes lorsque ces événements surviennent sur son territoire.

Ainsi 180 actes ont été établis en 2016 par le service Citoyenneté de la ville de Guingamp : reconnaissances, changement de nom, mariages, décès et transcriptions de décès.

Le service assure la délivrance des copies et extraits des actes, environ 4 400 par an ainsi que la mise à jour des registres par l'apposition de mentions en marge des actes, environ 600 par an.

#### Des actes numérisés

Début 2011, la mairie de Guingamp a fait numériser les actes de naissances de 1930 à ce jour pour faciliter la délivrance en temps réel des extraits d'actes aux usagers et de préserver les registres d'état-civil en évitant les photocopies. Il est aujourd'hui possible d'effectuer une demande de copie d'acte soit en se déplaçant physiquement à la mairie muni de sa pièce d'identité, soit en effectuant sa demande par écrit, soit en faisant sa demande par internet via le site de la ville de Guingamp.

Le service délivre également ou complète les livrets de famille. 350 livrets de famille sont passés entre les mains des agents du Service pour l'année 2016.



## Du nouveau pour la délivrance des cartes d'identité depuis le 1<sup>er</sup> décembre 2016

La carte d'identité est un document délivré par l'Etat. Depuis le 1<sup>er</sup> décembre, la Bretagne expérimente un nouveau dispositif. Les demandes de Carte Nationale d'Identité (CNI) doivent être déposées dans l'une des 100 mairies réparties sur toute la Bretagne dont 25 sur le département des Côtes d'Armor. Les autres mairies ne reçoivent plus les demandes de CNI.

Guingamp, déjà dotée d'une station de recueil dans le cadre de la délivrance des passeports, peut donc recevoir les demandes de CNI de la part de tous les usagers, quel que soit leur lieu de résidence.

Première conséquence directe de ce changement : une augmentation des demandes de CNI de plus de plus de 350% sur le seul mois de décembre !

Tout comme la majorité des mairies équipées d'une station de recueil, la mairie de Guingamp reçoit les demandes sur rendez-vous, pensez à contacter le service avant de vous déplacer au 02 96 40 64 40. Nous vous indiquerons les documents nécessaires pour effectuer votre demande.

Il est également possible, comme pour les passeports, d'effectuer sa demande en ligne en utilisant le système de la pré-demande et en créant un compte sur le site suivant : <https://predemande-cni.ants.gouv.fr/>

Attention, cette pré-demande ne dispense cependant pas l'usager de se rendre en personne au guichet d'une des 25 mairies du département pour l'enregistrement de ses empreintes.

En 2016, le service a traité quelques 1 359 demandes de passeports et 554 demandes de cartes nationales d'identité. Nul doute que ce dernier chiffre va exploser sur 2017 !

## De nombreuses autres missions en lien avec votre quotidien

### Le recensement militaire :

#### une démarche essentielle pour les jeunes de 16 ans

Démarche civique essentielle, le recensement militaire est obligatoire pour chaque jeune. Cette obligation légale est à effectuer dans les trois mois qui suivent son 16<sup>ème</sup> anniversaire dans sa commune de domicile. À la suite de ce recensement, une attestation qu'il devra conserver précieusement lui sera remise. Elle lui sera réclamée s'il s'inscrit à tout examen ou concours soumis au contrôle de l'autorité publique (Bac, permis de conduire...). Les données issues de ce recensement faciliteront également son inscription d'office sur les listes électorales. Cette inscription lui permettra également de participer à la Journée Défense et Citoyenneté. En 2016, 101 jeunes Guingampais ont fait l'objet d'un recensement.

### Les attestations d'accueil

Un étranger, s'il n'est pas ressortissant d'un pays européen, doit présenter un justificatif d'hébergement pour venir en France en visite privée ou familiale de moins de trois mois. Ce document appelé attestation d'accueil est établi par la personne qui va l'accueillir. La demande est à faire en mairie. Elle permet de vérifier les capacités d'accueil de l'hébergeant. La mairie de Guingamp établit en moyenne 35 certificats d'accueil par an.

### Les objets perdus et parfois retrouvés

Chaque année, le service reçoit un peu plus de 350 déclarations de perte d'objets : papiers d'identité, cartes bancaires, clés et autres doudous. Il enregistre également plus d'une centaine d'objets trouvés. Les agents s'efforcent de retrouver un propriétaire à chaque objet rapporté.

### Les débits de boisson

Le service enregistre également les mutations de débits de boissons, à savoir les mutations de la licence nécessaire pour exploiter un bar, ainsi que les demandes de débits de boissons temporaires, autrement dit les buvettes liées à des manifestations (kermesses, festival...).

### Cartes, laissez-passer...

Il établit les cartes mensuelles pour le service de transport Axéobus en fonction sur les six communes constituant Guingamp Communauté. Il délivre également les laissez-passer pour l'accès au secteur de Roudourou les soirs de matches. Il gère également le planning des salles à l'espace d'activités et de loisirs de Roudourou.

### Gestion administrative des cimetières

Le service assure également la gestion administrative des deux cimetières de la ville : le cimetière de La Trinité et le cimetière de la Chesnaye. Ces deux cimetières comptent ensemble quelques 3 110 concessions pour 9 450 personnes inhumées. Outre les travaux d'entretien des cimetières, les gardiens des deux cimetières doivent veiller au bon renouvellement des concessions et au respect des personnes lors des inhumations.



## La gestion des élections et des listes électorales



2017 est une année d'élections avec deux scrutins importants : les élections présidentielles les 23 avril et 7 mai et les élections législatives les 11 et 18 juin.

Outre l'organisation matérielle de ces deux élections, le service assure chaque année la mise à jour des listes électorales.

### La mise à jour des listes électorales

Tout au long de l'année, les listes électorales sont mises à jour, inscriptions des personnes nouvellement arrivées sur Guingamp, radiation de celles qui ont quitté la ville, rectification des adresses pour les personnes qui ont déménagées à l'intérieur de la ville, inscription d'office pour les jeunes qui viennent d'avoir 18 ans. Ces mises à jour sont vérifiées par la commission paritaire de révision des listes électorales composée de 21 membres (7 élus, 7 représentants de l'administration et 7 représentants du Tribunal de Grande Instance) qui se réunissent régulièrement tout au long de l'année.

Les listes électorales sont arrêtées à la fin du mois de février et les cartes électorales des nouveaux inscrits sont envoyées dans le courant du mois de mars.

### Des nouvelles cartes électorales cette année

Tous les cinq ans, dans le cadre de ce qu'on nomme la «refonte», de nouvelles cartes sont envoyées à l'ensemble des électeurs de la ville.

2017 étant une année de refonte, 4 600 cartes seront ainsi imprimées et mise sous pli en mars avant d'être envoyées à l'ensemble des électeurs guingampais.

Si vous avez changé d'adresse, pensez à le signaler au service afin d'être certain de recevoir votre carte. Par contre, vous devrez obligatoirement voter dans le bureau de vote dépendant de votre ancien domicile si vous n'avez pas signalé ce changement avant le 31 décembre 2016.

### L'organisation des scrutins

C'est très en amont que le service Élections prépare l'organisation des scrutins. Il commence déjà à enregistrer des procurations.



### Pensez dès à présent à vos procurations

Si vous pensez être absent le jour des élections, vous pouvez voter par procuration. Pensez-y suffisamment tôt pour avoir le temps de faire la démarche et vous assurer que la procuration puisse être acheminée en mairie avant le jour du scrutin.

Pour établir une procuration, il faut aller à la gendarmerie (ou au commissariat de police) de Guingamp ou de la ville où vous vous trouvez. Munissez-vous de votre carte d'identité ou passeport et de l'état civil du mandataire, la personne inscrite sur les listes électorales de Guingamp qui votera à votre place : date et lieu de naissance, nom de naissance et prénoms et domicile. Il n'est pas nécessaire que ce mandataire soit inscrit dans le même bureau de vote que vous mais seulement dans la même commune. Attention, le bénéficiaire de la procuration ne peut être titulaire que d'une seule procuration (deux si l'une d'entre elles a été établie à l'étranger).

Quelques semaines avant le scrutin, le service va travailler sur l'organisation des opérations de vote. Guingamp compte environ 4 600 électeurs répartis sur six bureaux de vote (Mairie, Collège Jacques Prévert, École Diwan, Espace d'Activités de Roudourou, Espace Sportif de La Madeleine et École de La Chesnaye). Chaque bureau doit être composé de trois personnes (président et deux assesseurs) choisis parmi les électeurs de la commune et chargées de veiller à la bonne tenue du bureau et à la régularité des votes. Il faut donc établir un planning de présence pour ces six bureaux de vote qui sont ouverts sans interruption de 8h à 18h.

L'installation des isoloirs, des urnes, des bulletins de vote et des enveloppes de scrutins..., rien ne doit être laissé au hasard et il est essentiel de suivre scrupuleusement les consignes de la Préfecture et du Code Électoral afin de ne pas fragiliser la légalité du scrutin et éviter tout recours.

Le jour des élections, le service est sur le pont dès 7 heures 30 jusqu'à la fin de la journée électorale. Une fois le scrutin clos, les opérations électorales vérifiées et les résultats définitifs, il prépare les dossiers à déposer en préfecture.

## Les marchés de plein air

### Trois marchés hebdomadaires ont lieu à Guingamp :

- le mardi matin place Saint-Michel de 8h à 13h30 avec uniquement des commerçants en produits alimentaires.
- le vendredi matin place du Vally de 7h à 13h30.
- le samedi place du Centre de 7h à 17h30.

Ces marchés constituent des temps forts de la vie économique de la ville et confortent son rôle de ville-centre. Sur les deux jours, c'est environ une centaine de commerçants qui viennent apporter de l'animation dans le centre-ville, proposant une grande diversité de marchandises : produits alimentaires, vente directe de produits locaux, produits manufacturés, artisanaux...

Il suffit de voir les parkings de stationnement saturés chaque vendredi matin pour comprendre l'attractivité du marché du vendredi. Jean-Michel est placier sur les marchés de Guingamp depuis cinq ans. Son rôle : s'assurer que les commerçants respectent les règles.

Dès 7 heures le matin, Jean-Michel est présent sur la place du Vally le vendredi et place du Centre le samedi pour veiller à la mise en place du marché. Il accueille les commerçants parmi lesquels il distingue les abonnés disposant d'une place à l'année de ceux qui participent au tirage au sort. Il enregistre ces derniers, vérifie leur carte de commerçant et leur attestation d'assurance. À 8h30 précise, il procède au tirage au sort et dans la foulée, leur attribue un emplacement. Le marché du vendredi matin compte 130 emplacements et celui du samedi 50 places. Garant de la bonne tenue du marché, Jean-Michel veille à ce que tout se passe dans le calme et la bonne humeur. « Patience, diplomatie et fermeté », ce sont les trois qualités nécessaires pour exercer la fonction de placier parfois contraint d'apaiser les esprits. Généralement, l'ensemble des commerçants présents au tirage au sort trouvent une place mais il arrive que parfois, en mai ou juin notamment, certains soient dans l'obligation de rejoindre un autre marché dans une autre ville par manque de place.

À 9h30, tous les commerçants ont déballés et le marché s'anime. Le placier peut alors commencer à encaisser les droits de place tout en veillant sur la sécurité et le bon déroulement du marché.

À 13h le vendredi, les commerçants remballent leurs marchandises pour laisser la place aux agents du service propreté urbaine chargés d'assurer le nettoyage de la place. À partir de 14h, la place du Vally redevient un parking.

Le marché du samedi est quant à lui ouvert toute la journée mais seuls cinq commerçants restent sur la place du Centre jusqu'à environ 17h30.





# Guingamp Paimpol Armor-Argoat Agglomération

Le 9 janvier 2017, à l'Espace économique du stade de Roudourou, avait lieu la première réunion de la nouvelle communauté d'agglomération Guingamp Paimpol Armor-Argoat Agglomération. À l'ordre du jour de cette séance, l'élection du président, des 15 vice-présidents et de 9 conseillers délégués. Vincent Le Meaux a été élu président avec 45 voix face à Bernard Hamon, président de l'ancienne communauté Guingamp Communauté qui a récolté 41 voix.

Une première séance fleuve de près de 6h30 qui a réuni pour la première fois les 86 conseillers communautaires représentant les 57 communes de cette nouvelle entité.

Pour la ville de Guingamp, les Conseillers désignés au conseil de la nouvelle agglomération sont : Philippe Le Goff, Annie Le Houérou, Aimé Dagorn, Evelyne Ziegler, Guy Kerhervé, Pierre Pasquiou.

## Voici la composition de l'exécutif de cette assemblée



**Président**  
**Vincent LE MEAUX**  
Maire de Plouec-du-Trieux,  
conseiller départemental,  
ex-président de Pontrieux  
communauté.



**1<sup>ère</sup> vice-présidente**  
**Claudine GUILLOU**  
Conseillère municipale à  
Bourbriac, ex-présidente de la  
Communauté de communes de  
Bourbriac.



**2<sup>ème</sup> vice-président**  
**Bernard HAMON**  
Maire de Ploumagoar,  
ex-président de Guingamp  
Communauté.



**3<sup>ème</sup> vice-président**  
**Philippe LE GOFF**  
Maire de Guingamp, ex-  
vice-président de Guingamp  
communauté en charge de  
l'habitat.



**4<sup>ème</sup> vice-président**  
**Brigitte LE SAULNIER**  
Adjointe au maire de Paimpol.



**5<sup>ème</sup> vice-président**  
**Vincent CLEC'H**  
Premier adjoint au maire de  
Bégard, ex-président de la  
Communauté de communes du  
Pays de Bégard.



**6<sup>ème</sup> vice-président**  
**Dominique PARISCOAT**  
Maire de Tréglamus, ex-président  
de la Communauté de communes  
de Belle-Isle-en-Terre.



**7<sup>ème</sup> vice-président**  
**Claude LOZAC'H**  
Maire de Lohuec, ex 1<sup>er</sup> vice-  
président de la Communauté de  
communes de Callac.



**8<sup>ème</sup> vice-président**  
**Philippe COULAU**  
Ex 1<sup>er</sup> vice-président de la  
Communauté de communes  
Paimpol Goëlo.



**9<sup>ème</sup> vice-président**  
**Samuel LE GAOUYAT**  
Maire de Pontrieux, ex-  
vice-président de Pontrieux  
communauté.



**10<sup>ème</sup> vice-président**  
**Gérard HERVE**  
Maire de Moustéru, ex vice-  
président de la Communauté de  
communes de Bourbriac.



**11<sup>ème</sup> vice-président**  
**Yvon LE MOIGNE**  
Maire de Squiffiec, ex 1<sup>er</sup> vice-pré-  
sident de la CC du Pays de Bégard  
et président du Pôle d'équilibre  
territorial rural de Guingamp.



**12<sup>ème</sup> vice-président**  
**Jean-Claude VITEL**  
Maire de Kerfot, ex vice-président  
de la Communauté de communes  
de Paimpol Goëlo.



**13<sup>ème</sup> vice-président**  
**Christian PRIGENT**  
Maire de Plougover, ex 1<sup>er</sup> vice-  
président de la Communauté de  
communes de Belle-Isle-en-Terre.



**14<sup>ème</sup> vice-président**  
**Rémy GUILLOU**  
Maire de Plouisy, ex 1<sup>er</sup>  
vice-président de Guingamp  
communauté.



**15<sup>ème</sup> vice-président**  
**Lise BOUILLOT**  
Maire de Callac.

## 9 conseillers délégués



De gauche à droite : **Christian COUAIL** (Saint-Servais), **Guy CONNAN** (Ploëzal), **Josette CONNAN** (Lanleff), **Jean-Pierre GIUNTINI** (Coadout), **Yannick LE BARS** (Lanloup), **Gérard LE CAER** (Bégard), **Didier ROBERT** (Ploumagoar), **Jean-Paul PRIGENT** (La Chapelle-Neuve) et **Pierre SALLIOU** (Pabu).



## The Candy Shop : de bons bonbons

Stéphane Craz, Paimpolais d'origine a ouvert le 10 décembre une nouvelle enseigne en plein cœur de Guingamp. « *The Candy shop, c'est une confiserie au détail* ». « *Toutes les grandes marques Françaises et Européennes sont représentées : Haribo, Lutti, Lindt... il y en a pour tous les budgets puisque c'est du bonbon en vrac. Les bonbons peuvent être conditionnés dans des sachets ou bien présentés dans des boîtes de différentes tailles. Les premières boîtes sont à 2,90 euros. Les boîtes sont personnalisables : à mon meilleur copain, kit de survie... Certaines affichent même les couleurs d'EAG* » précise Stéphane Craz qui dresse un premier bilan positif au terme des fêtes de fin d'année. « *Je suis très content, j'ai eu un très bon accueil de*

*la part des clients, petits et grands et des commerçants de la rue. Guingamp est une ville dynamique et avec beaucoup de jeunes* ». Stéphane Craz a aussi des projets ; comme celui de proposer prochainement « *un Candy Bar, pour les grandes occasions comme les mariages, les anniversaires (il s'agit d'un stand entièrement dédié aux bonbons) ou encore des choses étonnantes comme ces bonbons au goût piment et des friandises américaines ou japonaises* ».

**The Candy Shop est ouvert du mardi au samedi : 10h-13h30 et 14h-19h. Une page facebook est visible : thecandyshop.**

## CIMM, une agence immobilière

« *Notre point fort, c'est notre façon de travailler* » explique Nathalie Le Calvez, la gérante de la nouvelle agence immobilière « *CIMM* » installée au 31 rue St-Yves accompagnée de sa sœur Vanessa Le Calvez qui y est agent administratif. « *Nous prenons très peu de biens à la vente, une vingtaine et nous nous en occupons réellement. Nous mettons environ entre 3 et 6 mois pour vendre un bien* ». « *Nous intervenons sur les achats et ventes pour tous types de logements sur Guingamp et ses alentours, sur un rayon d'environ 20 kms. Nos frais d'agence sont identiques à ceux observables ailleurs et sont à la charge du vendeur, comme cela se pratique dans la région grenobloise. Et pour les biens d'exception nous faisons appel à un photographe professionnel guingampais* » rajoute Nathalie le Calvez qui, appuyée par sa sœur, tient à valoriser son territoire. « *C'est aussi pourquoi nous exposerons des artistes locaux dans notre agence comme Marc Le Faucheur de Pabu, qui propose de très belles reproductions de grands peintres* ».



**CIMM. 31 rue ST-Yves ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 18h30. Contacts : 02 96 40 15 89.**

## Eleven's : le 11 place du centre, "C'était ça ou rien"

« *Le 11 place du centre, c'était ça ou rien* » annonce tout de go Emmanuelle Perrot, commerçante en prêt à porter qui a ouvert les portes de sa boutique « *Eleven's* » en mars 2016. « *Je travaillais dans différents commerces de Guingamp, en prêt-à-porter, en bijouterie. Je suis Guingampaise, je voulais donc ouvrir une boutique à Guingamp et je voulais l'hyper-centre. Et le numéro 11 de la place du centre, c'est l'emplacement n°1* » rajoute la jeune femme qui propose des vêtements hommes et femmes. « *Ça va du XS au XL, du 34 au 44. Je fais des marques connues comme Pépé Jeans, Salsa, Fred Perry, SchoolRag... Je me rends régulièrement au salon à Paris pour trouver des nouveautés, j'aime chercher de nouvelles marques. Je vends*

*aussi des accessoires : sacs à main, ceintures, bonnets... ».*

**Eleven's. 11 place du centre. Contact : 02 96 44 06 10.**

## Agence CAFPI : Jérôme Bidouze négocie vos prêts

« *Je suis l'intermédiaire entre un client qui a un projet d'achat et une banque afin de mettre en place un prêt immobilier* » explique Jérôme Bidouze, courtier en prêts immobiliers et assurances emprunteur installé depuis le premier décembre 2016 dans l'agence CAFPI (Conseil à l'Accession et en Financements en prêts immobiliers) située 18 place du Champ Au Roy. « *Je démarcher les banques locales, j'accompagne le client dans la mise en place du plan de financements et jusqu'à la signature à la banque. Je ne prends des honoraires que sur les dossiers qui aboutissent. Je travaille beaucoup sur rendez-vous mais je suis aussi disponible et joignable dans mon agence* » précise Jérôme Bidouze, ancien conseiller bancaire, originaire du Médoc qui est tombé amoureux de Guingamp et de la côte.



**Pratique : CAFPI, Jérôme Bidouze. Contact : 06 07 13 54 83.**

## Expressions/Meur a soñj

**Bloavezh mat ha yec'hed mat d'an holl !**  
(bonne année et bonne santé à tous !)

La revitalisation de la ville, telle qu'elle est pensée par l'équipe socialiste, tarde à montrer ses effets à l'approche du mi-mandat. La baisse démographique, confirmée par l'Insee (-375 habitants entre 2009 et 2014) et un taux de chômage record en Bretagne (10,1 %) sonnent l'urgence à repenser l'attractivité de Guingamp.

Reconnaissons le, la ville, même sous perfusion d'argent public de l'Etat (le Maire aime par exemple à rappeler les fortes subventions allouées au projet de la Prison), ne pourra répondre seule au défi.

La création d'une Commune Nouvelle, forte de ses 23 000 habitants, aurait un réel effet incitatif auprès d'investisseurs privés. Cette entité que nous appelons de nos vœux pèserait significativement au sein de l'agglomération GP3A (Guingamp Paimpol Armor Argoat Agglomération).

Cœuvrons tous dans ce sens dans les prochains mois !

**Minorité "GUINGAMP AUTREMENT"**

**2017, année politique ! Présidentielles, législatives et en avant goût, début janvier, l'élection des Présidents et Vice-présidents de GP3A...**

GP3A : Guingamp-Paimpol-Armor-Argoat-Agglomération, nouvelle intercommunalité allant de Callac à Paimpol en passant par Bourbriac, Belle-Isle-En-Terre, Bégard, Guingamp, Pontrieux, regroupant les 7 anciennes communautés de communes, 57 communes et 74.000 habitants.

À cette occasion, les petits arrangements entre amis et la politisation de la désignation des nouveaux conseillers communautaires au nombre de 86 ont repris le dessus, quitte à sacrifier parfois les plus compétents et les plus investis, quitte à renier la sacro-sainte règle de la parité : 24 femmes parmi les 86 conseillers, 3 femmes parmi les 15 vice-présidents ! Mais il faut, bien sûr, sauvegarder de subtils équilibres en prévision de la suite...

Maintenant que la gouvernance de GP3A est en place, attendons de voir comment les modalités d'organisation et de fonctionnement de ce grand territoire profiteront à tous, dans un souci de transparence et d'équité.

Bonne année 2017 à tous.

**Minorité "GUINGAMP ENSEMBLE"**

Nouvelle année, nouvelles échéances électorales : présidentielles, législatives, Guingampais rendez-vous aux urnes.

Chacun se prend à penser que c'était mieux avant, certes l'actualité : attentats, montée des extrémismes, économie au ralenti..... nous rendent moroses, voir désabusés et nous avons tendance à penser que rien ne peut inverser la courbe et que notre vote ne vaut plus rien.

Il est cependant le moyen le plus fort pour faire fonctionner la démocratie, exprimer ses choix de façon pacifique et protéger nos libertés.

Voter, c'est une responsabilité qui incombe à chacun, celui qui s'abstient est finalement tout aussi responsable du résultat d'un scrutin.

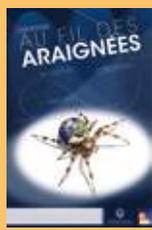
Voter, c'est choisir son dirigeant, celui à qui l'on fait confiance, celui qui porte le plus nos valeurs.

Une société ne peut survivre que si les citoyens qui la compose considèrent le processus politique comme un devoir et une responsabilité.

Pour nous, nous restons fidèles aux valeurs de la gauche: justice sociale, égalité, solidarité, humanisme, laïcité.

Bonne année citoyenne.

**MAJORITÉ GUINGAMP, CONSTRUISONS L'AVENIR  
ZAVOMP AN DAZONT**



Au fil des araignées



Trois songes



Extension

# Agenda /Deiziataer

## Février

### CULTURE

- Du mardi 10 janvier au samedi 18 février : exposition « Au fil des araignées » les mardi, mercredi, vendredi et samedi - Médiathèque
- Mardi 07 février 20h30 « Trois songes » (un procès de Socrate) Théâtre mis en scène par Olivier COULON-JABLONKA - Théâtre Champ-au-Roy
- Samedi 25 février 15h : court métrage film documentaire « No Land's Song » de Ayat NAJAFI - Médiathèque

### FOOTBALL

- Samedi 04 février 20h L1 EAG/Caen - Roudourou
- Samedi 11 février 20h L1 EAG/Lyon - Roudourou
- Samedi 25 février 20h L1 EAG/Monaco - Roudourou

### DIVERS

- Samedi 11 février - challenge Coco Michel à Kergoz
- Samedi 18 et dimanche 19 février - foire avicole à Kergoz

## Mars

### CULTURE

- Mardi 07 mars 20h30 « On ne badine pas avec l'amour » Théâtre mis en scène par Yann LEFEVRE - Théâtre du Champ-au-Roy
- Mercredi 08 mars 15h le printemps des poètes heure du conte « Fungo ou l'amour des mots » conte par Ronan Robert - Médiathèque
- Dimanche 19 mars 17h danse hip hop et contemporaine « Extension Man Rec » Compagnie Amala Dianor - Théâtre du Champ-au-Roy

### FOOTBALL

- Samedi 11 mars 20h - L1 EAG/Bastia - Roudourou

### DIVERS

- Samedi 25 et dimanche 26 mars - salon de l'habitat à Kergoz

## Infos diverses/Keloù a bep seurt

### Harcèlement téléphonique aux Ad'AP

(agenda programmé pour la mise en accessibilité des commerces) : **entreprises, méfiance !**

Face au démarchage téléphonique agressif de certaines sociétés qui proposent d'aider les établissements recevant du public dans leur dépôt de dossier Ad'AP, un appel à la prudence est lancé. Certains ont déjà subi des préjudices financiers importants. Les Services de l'État ou de la Ville n'effectuent aucun démarchage téléphonique auprès des propriétaires d'établissements recevant du public.

### Une borne de recharge pour les véhicules électriques place de Verdun à Guingamp

La SDE22, collectivité en charge des énergies en Côtes d'Armor, déploie un service public ouvert de bornes de charges pour véhicules électriques et hybrides rechargeables sur le département d'ici fin 2017.

- 130 bornes accélérées et 6 bornes rapides vont être installées

Une borne accélérée est en cours d'installation actuellement place de Verdun à Guingamp. Ces bornes sont accessibles 7 jours / 7 et 24 h / 24 h.

- Combien coûte la charge ?

La recharge sur Brev'Car est gratuite pour le démarrage de l'opération. Une concertation est en cours avec les autres syndicats d'énergie bretons pour définir une tarification.

- Comment s'identifier pour recharger ?

- Avec le badge Brev'Car : pour le recevoir, il suffit d'en faire la demande auprès du SDE22 02.96.01.20.20 ou sde22@sde22.fr ou télécharger le formulaire sur le site [www.sde22.fr](http://www.sde22.fr)
- Avec un smartphone (QR code)
- Avec la carte Korrigo : son activation est prévue en partenariat avec la région Bretagne.

En cas de difficultés, une assistance téléphonique 7j/7 et 24h/24h est à disposition :

Du lundi au vendredi, de 8h à 17h : 02 96 79 70 00  
En dehors de ces heures ouvrées : 02 96 74 16 46

La borne installée place de verdun est une borne accélérée, c'est-à-dire qu'elle permet de récupérer 60 km d'autonomie en 30 min (3 à 22 kVA en courant alternatif).

Elle sera opérationnelle fin février.



## ECOMENAGER

ELECTROMENAGER  
TOUJOURS  
MOINS CHER !

Lave Linge LG F74820WH

- A+++ • 7 kg • 1400 tours
- Turbo Wash - 40%
- Direct Drive
- dont 7 € Eco-Participation

649,98 €

516 € TTC

Garantie 5 ans



### OUVERT :

lundi 14h - 19h  
du mardi au vendredi de  
9h à 12h et de 14h à 19h  
samedi de  
9h à 12h et de 14h à 18h

18 impasse des Genêts • Z.I. de Bellevue • St-Agathon • GUINGAMP - Tél. 02 96 44 40 80

# Celtigel

Z.A. des 4 Voies - PLÉLO  
Tél. : 02 96 79 50 50



NOTRE-DAME  
Collège-Lycée  
Pôle Étudiant

## PORTES OUVERTES

VENDREDI 10 MARS 17H-20H

SAMEDI 11 MARS 9H-17H

[www.notredameguingamp.net](http://www.notredameguingamp.net)

Toute l'équipe de Carrefour Guingamp vous remercie de votre fidélité et vous souhaite une excellente année

# 2017

**GUINGAMP**  
Rond point Kennedy - 22200 GRACES GUINGAMP  
Tél. : 02.96.44.89.79  
Horaires d'ouverture : du lundi au jeudi de 9h à 20h,  
le vendredi de 9h à 20h30 et le samedi de 9h à 20h.

**Carrefour** j'optimisme

# GAZ SERVICE

DÉPANNAGE ENTRETIEN

26, rue des ponts St-Michel - 22200 GUINGAMP  
Tél. : 02 96 21 06 31

Boulevard la Fayette 22300 LANNION  
Tél. : 02 96 46 57 58 - Fax : 02 96 46 33 94

## AGE D'OR SERVICES Une présence active à vos côtés



AGE D'OR SERVICES

Une présence active à vos côtés

- aide à domicile
- aide ménagère
- accompagnement
- téléassistance
- livraison de courses
- jardinage
- bricolage
- garde d'enfants

**NOUVEAU**  
portage de repas

3 rue des Ponts-St-Michel - Guingamp  
02 96 43 96 62 / 06 22 63 65 76  
guingamp@agedorservices.com - www.agedorservices.com



Demandeurs d'emploi ou salariés, ils suivent une formation longue pour apprendre le breton !

## Pourquoi pas vous ?

Apprenez le breton en 6/9 mois et bénéficiez d'une aide à l'insertion professionnelle !

Prochaine session de formation :

Du 07 septembre 2017  
au 22 mars 2018

à Brest (29), Landerneau (29), Arradon (56), Ploemeur (56), Guingamp (22) et St-Brieuc (22).

**Stumdi**

Organisme agréé, nos formations peuvent être prises en charge par le biais d'un dispositif régional pour les demandeurs d'emploi ou par le biais de la formation continue (CIF/CPF), pour les salariés.

contact@stumdi.bzh  
02 98 21 39 94  
www.stumdi.com

COMMERCE ?  
SCIENCES ?  
PSYCHOLOGIE ?  
INTERNATIONAL ?

**REUSSIR  
PAR L'UNIVERSITÉ**

SCIENCES HUMAINES & SOCIALES

ÉCONOMIE - GESTION & COMMERCE - AES

LANGUES & INTERNATIONAL - LEA

SCIENCES & TECHNOLOGIES - SANTÉ

Licences  
Licences pro.  
Masters

Stages Professionnalisation  
Expérience Terrain Suivi personnalisé  
Promotions à taille humaine  
Diplômes d'État International

**UCO**  
BRETAGNE NORD  
UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE BRETAGNE

www.uco-bn.fr  
Tél : 02 96 44 46 46

**2017** PORTES OUVERTES / SAMEDI 4 MARS - 10H - 17H  
JOURNÉES DÉCOUVERTES / 13 AU 17 FÉVRIER - 18 AU 21 AVRIL  
U'COACHING : LES RENCONTRES PROFESSIONNELLES / VENDREDI 7 AVRIL

## MENUISERIES BOIS - ALU - PVC

**LOGISERVICES**



DÉPANNAGE  
OUVERTURE DE PORTES  
CLEFS  
ORGANIGRAMMES

TOUTES FERMETURES

**RGE**  
ECO  
artisan  
La nouvelle énergie du bâtiment



Fenêtres - Volets - Portes - Stores intérieurs/extérieurs  
Portes de garage - Portails - Clôtures - Automatisation  
Serrurerie - Vitrierie - Grilles - Rideaux  
Portes automatiques - Contrôle d'accès - Domotique  
Dépannage  
Travaux d'intérieur

Cloisons sèches - Isolation - Revêtements sols et murs - Peinture - Parquets

15 rue Paul Sérusier - 22200 GUINGAMP - Tél. : 02 96 43 73 39  
www.logiservices-guingamp.com e-mail : logiservices-guingamp@wanadoo.fr